Postwurfsendung an alle Haushalte

EPROSA

KUNDENZEITSCHRIFT DER
**STADTWERKE DÖBELN GMBH** |
WWW.STADTWERKE-DOEBELN.DE

# :eprosa

FRÜHJAHR 2022

Stadtwerke Döbeln
Energie ist unser Stiefel!

Miträtseln und einen **FENSTER-SAUGER** gewinnen!

## *WILLKOMMEN*

So bekommen Kunden noch schneller **ANTWORTEN** auf ihre Fragen.

## GEMEINSAM STARK

Döbelner Stadtwerbering bringt Bewegung in die Innenstadt.

## MISKUS STARTET DURCH

Nach zwei Jahren Zwangspause endlich wieder Kunst und Kultur.

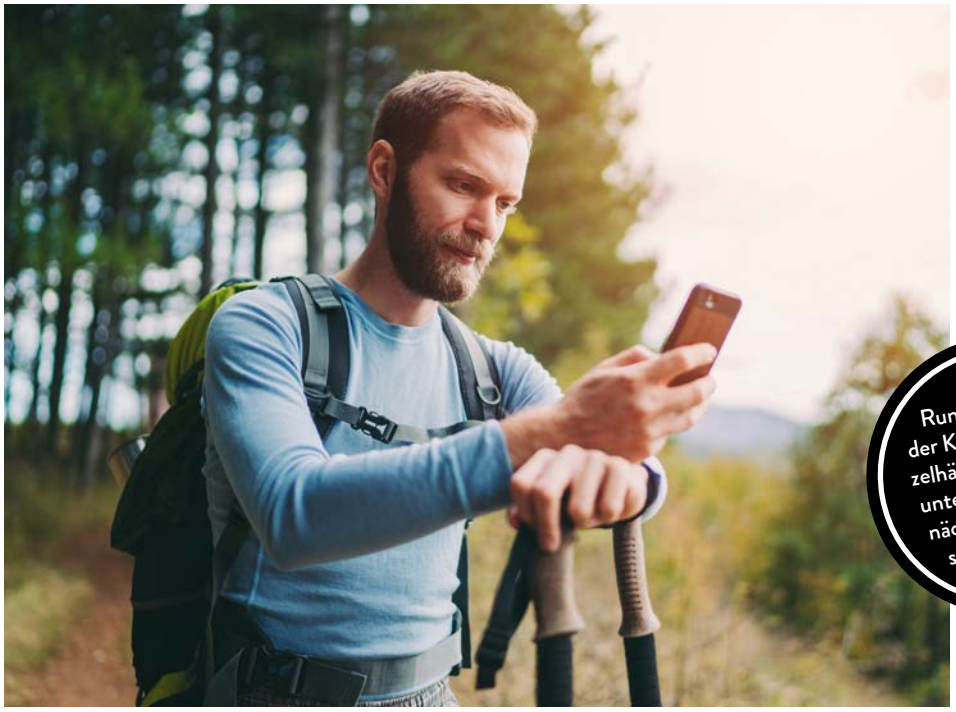


Foto: iStock.com – martin-dm

# Wander-Apps: Nie mehr verlaufen

**EINMAL FALSCH ABGEBOGEN** und das Rätselraten beginnt: Wo sind wir eigentlich? Wer auf dem Smartphone die passende Wander-App öffnet, findet dank GPS-Signal sofort den eigenen Standort. Stiftung Warentest hat die fünf beliebtesten Wander-Apps ausprobiert. Alle lassen sich auch in der Gratisversion nutzen, manche bieten dann aber keine Navigation. Die Vollversionen kosten bis zu 60 Euro pro Jahr. Ergebnis: Komoot und Outdooractive navigieren am besten, Alltrails und Bergfex bieten detailliertere Karten. Da in manchen Gegenden kein Mobilfunknetz verfügbar ist, raten die Tester, die Karten vorher abzuspeichern und auf der Tour offline zu verwenden. Wer alle anderen Apps ausschaltet, das Display dimmt und die Sprachnavigation nutzt, schont den Akku. Auf langen Touren empfiehlt sich eine Powerbank zum Laden unterwegs. Wandern mit Google Maps funktioniert übrigens nicht: Die App zeigt keine Wanderwege.

# Flaneure kaufen mehr

**WENN PARKPLÄTZE WEGFALLEN,** befürchten Einzelhändler in der Innenstadt meist Umsatzrückgänge. Eine Umfrage des Potsdamer Instituts für transformative Nachhaltigkeitsforschung zeigt am Beispiel zweier Einkaufsstraßen in Berlin, dass die Händler das Mobilitätsverhalten ihrer Kunden falsch einschätzen. 93 Prozent erreichten die Geschäfte zu Fuß, per Rad oder mit dem öffentlichen Nahverkehr. Sie waren für 91 Prozent des Umsatzes verantwortlich. Nur sieben Prozent kamen mit dem Auto und ließen neun Prozent des Geldes in den lokalen Geschäften.

Rund die Hälfte der Kunden von Einzelhändlern wohnen unter **1 km** von der nächsten Einkaufsstraße entfernt.

## AUS FÜR HALOGENLAMPEN

**Bestimmte Niedervolthalogen-Spots, Halogen-Stablampen und T2-Leuchtstoffröhren dürfen seit Anfang September 2021 in der Europäischen Union nicht mehr hergestellt werden. Lagerbestände können noch bis 2023 verkauft werden. Auf Verpackungen von Leuchtmitteln findet sich außerdem das EU-Energiesparlabel mit den neuen Energieeffizienzklassen A bis G. Die Klassen A+ und A++ wurden abgeschafft. Für Verbraucher empfiehlt sich der Umstieg auf energiesparende und langlebige LED.**

**KLIMANEUTRALITÄT EINFACH ERKLÄRT**
Der YouTuber Victor Riley schaut sich in diesem Video genauer an, was es bedeutet, wenn ein T-Shirt als „klimaneutral" beworben wird und was das Wort eigentlich meint. QR-Code scannen oder Link nutzen:
**mehr.fyi/klimaneutral**



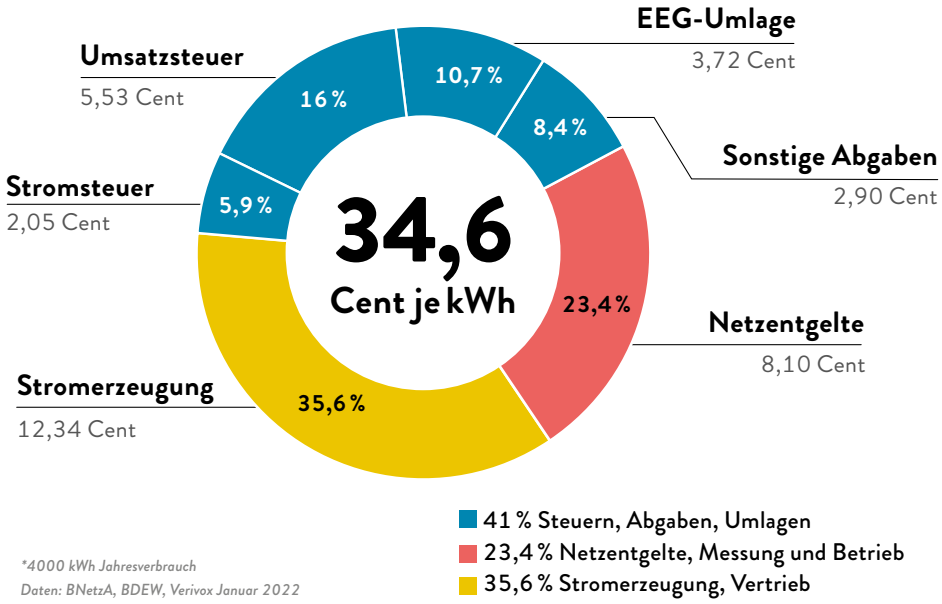
Foto: trurnit GmbH

# Rekord bei Elektroautos

**DIE VERKEHRSWENDE KOMMT INS ROLLEN,** deutsche Autokäufer entscheiden sich immer öfter für Pkw mit elektrischen Antrieben. Im Januar 2022 lag der Anteil von E-Autos und Hybride bei Neuzulassungen bei rund 40 Prozent. 11 Prozent der neu zugelassenen Pkw waren Elektroautos und 29 Prozent Hybride, davon 14 Prozent Plug-in-Hybride. Benzinantriebe kamen auf 37 Prozent, Diesel auf 22 Prozent. Im gesamten Jahr 2021 wurden rund 2 622 000 neue Pkw zugelassen, davon mehr als 1 110 000 mit elektrischen Antrieben. Bund und Hersteller fördern den Kauf von Elektroautos mit bis zu 9000 Euro. Das schont auch das Klima: Sämtliche neu zugelassene Fahrzeuge stießen nach Angaben des Kraftfahrt-Bundesamtes im Durchschnitt 119 Gramm Kohlendioxid ($CO_2$) je Kilometer aus, rund 15 Prozent weniger als vor einem Jahr.

## STROMPREISZUSAMMENSETZUNG 2022

Durchschnittlicher Strompreis für Haushaltskunden in Deutschland*




*4000 kWh Jahresverbrauch
Daten: BNetzA, BDEW, Verivox Januar 2022

# Umlagen auf den Strompreis sinken

**UMLAGEN, STEUERN UND ABGABEN** werden 2022 einen deutlich kleineren Teil am Strompreis ausmachen. Den größten Anteil der Umlagen nimmt nach wie vor die EEG-Umlage ein: Sie sinkt im Vergleich zum Vorjahr deutlich von 6,5 auf 3,72 Cent pro Kilowattstunde. Die meisten sonstigen Umlagen wie etwa die Offshore-Netzumlage oder die Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz-Umlage steigen dagegen leicht an. Insgesamt aber sinkt die Umlagenlast um mehr als ein Drittel, gab die Arbeitsgemeinschaft für sparsame Energie- und Wasserverwendung bekannt. Steuern, Abgaben und Umlagen bleiben jedoch weiterhin ein wesentlicher Posten des Strompreises. Trotz der Entlastung bei den Umlagen bleiben die Strompreise auf hohem Niveau, da die Kosten für den Stromeinkauf gestiegen sind.



Foto: istock.com – schulzie

# Den besten Baum finden

**LOCH GRABEN,** Gewächs rein, zuschaufeln und gießen: Einen Baum oder Busch zu pflanzen, ist recht einfach. Doch welche Sorte gedeiht im eigenen Garten am besten? Jede Pflanze hat bestimmte Ansprüche an den Standort und jeder Garten sein eigenes Mikroklima. Bei der Auswahl hilft die Internetplattform citree.de, die nach verschiedenen Suchkriterien fragt: Steht der Baum im Kleingarten, in einem locker bebauten Stadtgebiet oder einem dicht bebauten Viertel? Soll er viel Schatten spenden, Früchte tragen oder im Herbst seine Blätter bunt einfärben? Auch nach kind- oder altersgerechter Bepflanzung lässt sich suchen. Entstanden ist die Internetseite aus einem Forschungsprojekt von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern der Forstbotanik, forstlichen Systemanalyse und Psychologie der TU Dresden. **Mehr Infos: www.citree.de**

**LIEBE LESERINNEN,
LIEBE LESER,**

seit Monaten explodieren die Energiepreise an den Börsen. Dies bekommen vor allem Kunden von Stromdiscountern zu spüren. Mehrere Discounter haben ihr Neukundengeschäft zum Teil eingestellt und erhöhen auch bei Bestandskunden die Preise. Erste Stromhändler sind in die Knie gegangen. Denn sie beschaffen den Strom kurzfristig an der Strombörse. Viele wirtschaften nicht nachhaltig, können durch die kurzfristige Beschaffungspolitik die hohen Beschaffungskosten nicht ausgleichen. Gut daher, wenn man bei einem verlässlichen Energieversorger ist. Wir handeln als Grundversorger verantwortungsvoll, planen mit Weitsicht und können so die aktuelle Preisentwicklung besser ausgleichen. Ein großes Dankeschön an alle langjährigen Kunden, die uns dies ermöglichen!

Viel Spaß beim Lesen unserer ersten :eprosa-Ausgabe in diesem Jahr wünschen

Ihre Stadtwerke Döbeln

## EFFIZIENTE ALTBAUTEN

Wenn Deutschland bis 2045 klimaneutral werden soll, spielen Gebäude eine wichtige Rolle. Sie verursachen rund ein Drittel aller $CO_2$-Emissionen. Um die Klimaziele zu erreichen, müssen viele Hauseigentümer ihre Immobilie in den nächsten 20 Jahren energetisch fit machen. Die Investition zahlt sich langfristig aus: Wer ein unsaniertes Wohnhaus energetisch saniert, verringert dessen Energiebedarf um den Faktor drei bis vier. Heizung und Warmwasser verbrauchen in einem mehr als 20 Jahre alten, unsanierten Gebäude durchschnittlich rund 180 Kilowattstunden (kWh) pro Quadratmeter ($m^2$) und Jahr. Energieeffiziente, vollsanierte Altbauten benötigen für Heizung und Warmwasser nur rund 45 kWh/$m^2$. Dies ist vergleichbar mit dem geförderten KfW-Effizienzhausstandard 55 für Neubauten.




# GUT GEPLANT, SICHER ANS NETZ:

## DER ERDGAS-HAUSANSCHLUSS FÜR DAS NEUE HEIM

Seit 2021 wird der Großweitzschener Ortsteil Westewitz an das Gasversorgungsnetz der Stadtwerke Döbeln angeschlossen. Emmy Portig und Ulf Vetter von den Stadtwerken Döbeln haben im **INTERVIEW** mit Andrea Pötzsch gesprochen, die einen Erdgas-Hausanschluss bei den Stadtwerken Döbeln bestellte.

Erdgas kommt direkt über die Leitung ins Haus. Das ist nicht nur bequem, sondern auch platzsparend – schließlich muss Erdgas nicht gelagert werden. Immer wieder werden an bereits verlegten Leitungstrassen neue Hausanschlüsse verlegt oder ganze Gebiete neu erschlossen. So erfolgte der Startschuss für die Erschließung der Ortslage Westewitz bereits im November 2021. Ausgeschrieben ist das Vorhaben in drei Losen – das Ober- und das Unterdorf sowie die Querung der Bahnstrecke Leipzig–Döbeln. Die Aufträge für den ersten und zweiten Bauabschnitt hat die Firma RAT Rohr- und Anlagentechnik GmbH Ostrau erhalten. Im Januar 2022 gingen die Arbeiten in die nächste Runde.

Andrea Pötzsch zieht gemeinsam mit ihrem Lebenspartner aus Sachsen-Anhalt zurück in die Heimat. Sie haben in Westewitz ein Haus gekauft und sagen der darin installierten Ölheizung adieu. Beim Gespräch mit Emmy Portig und Ulf Vetter von den Stadtwerken Döbeln beantwortet sie unsere Fragen und berichtet von ihren Erfahrungen:



V. l. n. r.: Jörg Burkert, Bürgermeister Großweitzschen, Dipl.-Ing. Steffen Naumann-Delmare, Geschäftsführer der Projektgesellschaft Wohngebiet „Am Kirschberg“, und Ulf Vetter von den Stadtwerken Döbeln beim Spatenstich

**Warum haben Sie sich für den Energieträger Erdgas entschieden?**
Moderne Erdgasheizungen sind nicht nur schick anzusehen, sie verursachen weniger Emissionen und sind deutlich sauberer als Ölheizungen. Durch den Wegfall der Ölbehälter steht uns außerdem mehr Platz zur Verfügung, da Gasheizungen so gut wie in jedem Raum aufgestellt werden können. Gerechnet haben wir natürlich auch – der Kauf einer neuen Gasheizung stellt sich wirtschaftlicher dar als der einer vergleichbaren Ölheizung. Hinzu kommt, dass ab 2026 keine neuen Ölheizungen mehr verbaut werden dürfen. Flüssiggas kam von vornherein nicht in Frage und so haben wir uns ganz klar für eine Erdgasheizung entschieden.

**Wie sind Sie auf die Stadtwerke Döbeln gestoßen?**
Durch unseren Sohn wussten wir, dass Westewitz an das Gasversorgungsnetz angeschlossen wird. Zudem haben die Stadtwerke Döbeln eine Interessenabfrage bei den Bewohnern durchgeführt und die Resonanz war groß. Den entscheidenden Impuls bekamen wir dann durch bereitgestelltes Informationsmaterial, das war alles gut und verständlich beschrieben.

**Wie erfolgte die Beratung durch die Stadtwerke Döbeln und wie zufrieden waren Sie damit?**
Die Beratung war kompetent und die günstigen Anschlusskosten haben uns überzeugt. Bisherige Absprachen haben super geklappt. Besonders gefällt uns, dass wir mit den Stadtwerken Döbeln bei Fragen und Problemen einen direkten Ansprechpartner vor Ort haben. Das war uns von Anfang an wichtig.

**Wie verliefen die Anschlussarbeiten? Alles nach Plan?**
Da die Erschließungsarbeiten frühestens im April so weit fortgeschritten sind, dass unser Haus angeschlossen werden kann, haben wir noch Zeit für andere Dinge. Im Vorgarten befindet sich ein Kohlebunker, den wir abtragen müssen, damit dort die Leitungen durchlaufen können. Aber wir gehen natürlich davon aus, dass alles nach Plan läuft.

**Wie groß wird Ihr persönlicher Aufwand sein, bis der Anschluss funktioniert?**
Noch kann ich das nicht im Detail sagen. Unsere Sorge war die Beseitigung der alten Ölfässer und die Umstellung der Heizung auf die neuen Heizkörper. Die Abstimmung dazu erfolgt aber zwischen dem von uns beauftragten Installationsunternehmen und den beteiligten Firmen vor Ort. Die Stadtwerke Döbeln stehen dabei immer beratend zur Seite.

**Welche Erfahrungen haben Sie mit den Stadtwerken, die Sie besonders hervorheben würden?**
Positiv überrascht hat uns die Kundenfürsorge vor Ort, das freundliche und schnelle Handeln. Wir haben uns wirklich abgeholt gefühlt. Der Kunde wird an die Hand genommen und es wird klar erklärt, was wichtig ist und was nicht. Man hat gemerkt, dass sie wissen, wovon sie sprechen. Wir haben den Hausanschluss beantragt und mussten uns quasi um nichts kümmern. Das war sehr angenehm.

**Würden Sie die Stadtwerke Döbeln für einen Hausgasanschluss weiterempfehlen?**
Ja, das würde ich auf jeden Fall. Und ich würde auch jedem empfehlen, sich für seinen lokalen Energieversorger zu entscheiden. Denn durch das Engagement der Stadtwerke und Events wie das Stadtwerke-Kinder- und Familienfest oder die Eisbahn bekommt man dann ja sogar einiges zurück. Was will man mehr? ■

**FRISCHEKUR FÜR IHRE HEIZUNG**

Schicken Sie die alte Kohleheizung in die Rente! Sagen Sie dem teuren Ölkessel auf Wiedersehen! Machen Sie Schluss mit dem hungrigen Nachtspeicherofen und holen Sie sich Erdgas ins Haus. Sauberer, effizienter und unterm Strich kostengünstiger wärmt kein anderer Energieträger.

Wir bieten Ihnen die passende Lösung. Wenn Sie Fragen haben, sprechen Sie uns an!

Stadtwerke Döbeln GmbH
Rosa-Luxemburg-Straße 9
04720 Döbeln

Ihr Ansprechpartner und Berater:
Thomas Czapinski
Telefon:03431 721-795
www.stadtwerke-doebeln.de



Weniger $CO_2$, weniger Kosten: Die Erdgasheizung zu modernisieren, lohnt sich.

**HIER GIBT'S ZUSCHÜSSE**

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) fördert Einzelmaßnahmen zur energetischen Sanierung, wie den Austausch der Heizung:
mehr.fyi/bundesfoerderung

# Wohlige Wärme

Das Heizen mit fossilen Energieträgern wird teurer. Der Einbau einer **ERDGAS-BRENNWERTHEIZUNG** kann trotzdem weiterhin sinnvoll sein – vor allem im Altbau und in Kombination mit erneuerbaren Energien.

Foto: Getty Images – Maskot



**53 %** der rund 21 Millionen in Deutschland installierten Heizungen sind laut dem Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie technisch veraltet und ineffizient.

Mit dem Klimaschutzgesetz 2021 will die Bundesregierung den $CO_2$-Ausstoß drastisch senken. Um das zu erreichen, wurden im Klimapaket Preise für $CO_2$-Emissionen festgelegt. Sie sollen einen Anreiz darstellen, dass Hauseigentümer möglichst rasch auf effizientere Heizungen umrüsten – und dabei auch erneuerbare Energien nutzen. Da Erdgasheizungen Kohlendioxid ausstoßen, müssen seit 1. Januar 2021 neben den Brennstoffkosten für jede Tonne Treibhausgas zusätzlich 25 Euro $CO_2$-Abgabe bezahlt werden. Ab 1. Januar 2022 sind es 30 Euro, bis 2025 steigt der Preis stufenweise auf 55 Euro pro Tonne.

Für einen vierköpfigen Durchschnittshaushalt mit einem Jahresverbrauch von 20 000 Kilowattstunden bedeutet das 2022 Mehrkosten von etwa 132 Euro, in 2025 dann 242 Euro Zusatzbelastung. Trotzdem lohnt sich auch weiterhin der Einbau einer Erdgas-Brennwertheizung.

### Effizienz senkt Kosten

Je älter eine Heizung ist, umso höher ist der Verbrauch. Alte Kessel sind in deutschen Kellern immer noch in der Mehrzahl. Über die Hälfte aller Heizanlagen haben schon 20 Jahre und mehr auf dem Buckel. Hier gibt es für Hauseigentümer viel Spielraum, um langfristig ihre Heizkosten zu verringern. Denn wer eine herkömmliche Heizung auf Gasbrennwert umrüstet, senkt den Verbrauch von Primärenergie, also Gas, um bis zu 30 Prozent. Dadurch lässt sich trotz $CO_2$-Abgabe auf Dauer eine Menge Geld sparen.

Außerdem liegt in Heizungsmodernisierungen ein riesiges Potenzial, um die Treibhausemissionen zu verringern. Das hat die Politik erkannt und fördert den Umstieg auf $CO_2$-arme Heizsysteme mit großzügig ausgestatteten Förderprogrammen. Voraussetzung ist allerdings, dass dabei auch ein gewisser Anteil an erneuerbaren Energien genutzt wird. Gasbrennwert-Kessel können hierbei ihre ganze Stärke ausspielen, denn sie lassen sich bestens mit Solarenergie, aber auch mit Wärmepumpen kombinieren.

### Gasbrennwert – bewährt und günstig

Gasbrennwert-Kessel gelten als die Volkswagen unter den Heizungen. Sie sind technisch ausgereift, zuverlässig und vergleichsweise preiswert in der Anschaffung. Auch lassen sie sich platzsparend und einfach einbauen.

Weil Erdgas eine fossile Energie ist, bekommen Heizungskäufer seit 1. Januar 2021 Fördergelder nur noch für eine Erdgas-Brennwertheizung, wenn sie mit erneuerbaren Energien gekoppelt wird. Bewährt hat sich die Kombination mit Solarthermie. Die Kollektoren auf dem Dach bereiten Warmwasser auf und unterstützen in der Heizperiode zudem die Heizung. Sie tragen also dazu bei, dass weniger Erdgas verbraucht wird. Eine solche Hybridheizung für den Einstieg in grüne Wärme gibt es als fertige Systemlösung mit gut aufeinander abgestimmten Komponenten. Insbesondere im Altbau hat sich dieses effiziente Doppel bewährt.

### Das Plus mit Wärmepumpe

Inzwischen sehr beliebt sind auch Wärmepumpen-Heizungen in Kombination mit Erdgas-Brennwertgeräten. Sie kommen häufig im Neubau von Mehrfamilienhäusern zum Einsatz. Reicht bei tieferen Temperaturen die Leistung der Wärmepumpe nicht aus, unterstützt der Erdgas-Brennwertkessel beim Heizen und insbesondere beim Bereitstellen von Warmwasser.

Auch für die Modernisierung von Altbauten kann ein System aus Wärmepumpe und Gasbrennwert eine gute Entscheidung sein. Dazu müssen allerdings einige Voraussetzungen erfüllt sein: Wärmepumpen arbeiten nur dann effektiv und wirtschaftlich, wenn eine Vorlauftemperatur von 30 bis 50 Grad auch bei niedrigen Außentemperaturen ausreicht, um die Räume angemessen warm zu bekommen. Das funktioniert nur, wenn der Altbau gut gedämmt ist und möglichst über eine Fußbodenheizung verfügt. Herkömmliche Heizungen brauchen üblicherweise Vorlauftemperaturen zwischen 60 und 90 Grad. Der Erdgas-Brennwertkessel kann in der Kombination mit einer Außenluft-Wärmepumpe recht klein dimensioniert werden, da er nur zum Einsatz kommt, um Lastspitzen abzudecken. ■

### ERDGAS WIRD GRÜNER

**Erdgas ist heute schon der emissionsärmste fossile Energieträger. Mittelfristig wird seine Ökobilanz schrittweise immer besser. Denn in Zukunft wird Erdgas verstärkt klimaneutrales Biomethan beigemischt, das aus Biogas aufbereitet wurde. Je mehr sich dadurch die $CO_2$-Bilanz von Heizgas verbessert, umso stärker sinken auch die Mehrkosten aus der steigenden $CO_2$-Abgabe.**



Foto: Organisationsbüro „Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen"

# Stark FÜR DIE REGION

Der Stadtwerbering Döbeln e. V. rührt die **Werbetrommel** für Einzelhandel, Gastronomie, Dienstleister und Kultur vor Ort. Denn sie sind es, die die Innenstädte lebens- und liebenswert machen!

Bunte Innenstädte, in denen sich die Menschen wohlfühlen, ihren Bedürfnissen nach Einkaufen und persönlichem Kontakt nachkommen können, erhöhen die Lebensqualität. Der Stadtwerbering Döbeln e. V. setzt sich daher seit Jahren aktiv dafür ein, dass dies auch in unserer Region so bleibt. Gegründet 1990, kann der Verein bereits auf über drei Jahrzehnte erfolgreiche Arbeit zurückblicken.

## Engagement für die Stadt

So hat sich der Verein mit seinen aktuell 61 Mitgliedern zu einem erfolgreichen Netzwerk entwickelt, in dem das Gemeinschaftsgefühl im Vordergrund steht. Das belegen vielfältige Aktionen wie das Frühlingsfest der Schausteller, der Autofrühling, das Streetfoodfestival oder die Cocktailnacht. Jede Aktion dient dem Erfolg der Gewerbetreibenden, die damit auch nachhaltig für Arbeitsplätze, Steuern und Lebendigkeit in der Stadt sorgen. Zudem beteiligt sich der Stadtwerbering maßgeblich an der Organisation und Umsetzung des Döbelner Weihnachtsmarktes. „Wir arbeiten mit den hier ansässigenUnternehmen und der Stadtverwaltung sehr gut zusammen und tauschen uns auch untereinander aus. Gemeinsam können wir viel auf die Beine stellen", sagt Grit Neumann, Vorsitzende des Stadtwerberings Döbeln.



Der Künstler Michael Fischer-Art (l.) gestaltete die Urkunden zum Wettbewerb „Ab in die Mitte 2021“. Wirtschaftsminister Martin Dulig übergab jeweils eine davon an Nicole Schimpke vom Citymanagement der Stadt Freiberg (2. v. l.) und Grit Neumann (r.) vom Döbelner Stadtwerbering.

Die Mitglieder engagieren sich für eine lebendige Stadt und tun alles dafür, das geistig-kulturelle und wirtschaftliche Miteinander zu fördern. „Uns geht es darum, Leben in die Stadt zu bringen und auch Probleme zu analysieren. So rufen wir zum Beispiel dazu auf, bei den Händlern vor Ort zu kaufen und sie damit trotz der bestehenden Einschränkungen durch die Corona-Pandemie zu unterstützen“, erklärt Grit Neumann.

## DÖBELN.*präsent.*
## Eine Stadt. Ein Gutschein

Damit die Döbelner Händler auch in der Krise präsent bleiben können, wurde in einer Gemeinschaftsaktion von Stadtwerbering Döbeln e. V. und Döbelner Anzeiger binnen weniger Tage ein Gutschein-System ins Leben gerufen. Die Idee ist ebenso einfach wie überzeugend. Ein Gutschein, der in zahlreichen Geschäften, Restaurants und bei Dienstleistern akzeptiert wird. Vor allem Döbelner Unternehmer wie die Stadtwerke Döbeln nutzten das Angebot bereits. Das Klinikum Döbeln kaufte beispielsweise Gutscheine für ihre Angestellten, um sich damit bei ihnen für die gezeigten Leistungen zu bedanken. Bereits mit dem Kauf eines Gutscheins fällt die Entscheidung: Dieser Euro bleibt in Döbeln! Vorbehalten ist das Gutschein-System ausschließlich Mitgliedern im Stadtwerbering Döbeln. In der ersten Phase akzeptierten immerhin 35 Partner die Gutscheine.




Foto: Lutz Weidler

Thomas Kolbe, Geschäftsführer der Max Knobloch Nachf. GmbH, vor einer Abholstation

## Wettbewerb „Ab in die Mitte 2021“

Einkaufen am Tag, Abholen nach Ladenschluss – mit dem Projekt einer Abholstation in der Döbelner Innenstadt haben sich der Stadtwerbering und die Döbelner Firma Knobloch an der City-Initiative „Ab in die Mitte“ beteiligt. Durch zusätzlich bereitgestellte finanzielle Mittel in Höhe von 300.000 Euro erhielten neben elf Erst- bis Drittplatzierten weitere 33 Wettbewerbsteilnehmer Preise in Höhe von jeweils 9.000 Euro. Die Anerkennung erhielten Kommunen, die mit ihren Projekten ganz gezielt auf (Wieder-)Stärkung der Wirtschaftskraft der Zentren, Zusammenarbeit mit vielen Netzwerkpartnern und kurzfristige Umsetzung zur Linderung der Folgen der Corona-Pandemie setzen. Mit ihrer Bewerbung konnten der Stadtwerbering und die Firma Knobloch punkten. „Mit dem Preisgeld soll nun das Aufstellen der Abholstation finanziert werden, und zwar in einer Form, die es so im mittelsächsischen Raum noch nicht gibt“, sagt Stadtwerbering-Chefin Grit Neumann stolz. „PIKNO“ heißt diese Abholstation, die Deutschlands älteste Briefkastenfirma für den Handel entwickelt hat. Damit ist jetzt eine kontaktlose Warenübergabe für jeden Ladeninhaber ganz einfach möglich. Er legt die bestellte Ware in ein freies Fach der Box, vergibt einen beliebigen Öffnungscode und teilt diesen seinem Kunden mit. Gerade in Zeiten von Zwangsschließungen wie bei der Corona-Pandemie ist das eine nützliche Alternative für den Einzelhandel. Aber nicht nur dafür, denn mit der Entwicklung ließen sich etwa die Öffnungszeiten erweitern. Und so geht's: Die Kunden bestellen telefonisch oder online und können sich die Ware abholen – wann auch immer sie Zeit haben, an sieben Tagen in der Woche, 24 Stunden am Tag. „Wir bieten damit einen Mehrwert und erhöhen die Kundenbindung. Das Pilotprojekt soll vor allem jüngere Kundschaft anlocken, und wenn es gut funktioniert, können wir das Angebot erweitern“, sagt Grit Neumann. ■

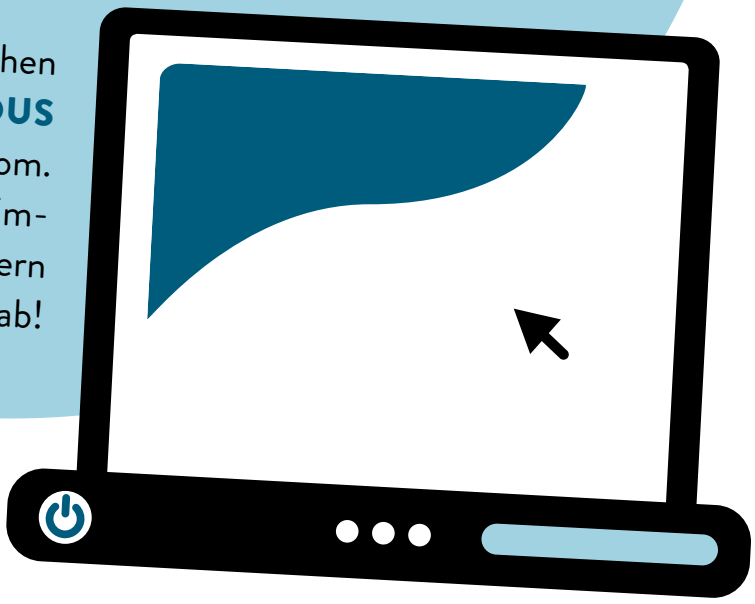



Foto: T. Mettcher

Oberbürgermeister Sven Liebhauser (l.) und Matthias T. Poch (Geschäftsführer DDV Döbeln GmbH) sind sich sicher, wer auf der Suche nach einem passenden Geschenk ist, landet mit dem Stadtgutschein bestimmt einen Volltreffer.

# STAND-BY ME!

Elektrogeräte ziehen im **STAND-BY-MODUS** unnötig viel Strom. So drehen Sie heimlichen Stromfressern den Saft ab!



**BIS ZU**

**115**

**EURO**

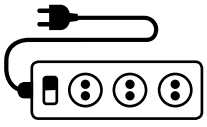
**JÄHRLICH**

spart ein Dreipersonenhaushalt, der Elektrogeräte im Stand-by-Modus vom Netz nimmt.



### STROMMESSGERÄT

Ein Strommesser gibt Aufschluss darüber, welches Gerät wie viel Strom verbraucht. Sie können ihn in vielen Energieberatungsstellen von Verbraucherzentralen kostenlos ausleihen.



### ABSCHALTBARE STECKDOSENLEISTE

Wenn Sie den Stand-by-Betrieb abschalten möchten, müssen Sie die Stromzufuhr kappen. Eine Möglichkeit sind ferngesteuerte Zwischensteckdosen mit einem Sensor, der per Fernbedienung den Stromfluss deaktiviert oder aktiviert. Der Nachteil: Diese Steckdosen haben ebenfalls einen geringen Stand-by-Verbrauch. Noch energiesparender sind daher manuell abschaltbare Steckdosenleisten.

Leuchtendes Lämpchen, leises Summen, warmes Netzteil: klare Indizien dafür, dass Ihr Elektrogerät auch dann Strom verbraucht, wenn es gar nicht im Einsatz ist. Laut dem Portal co2online machen Leerlaufverluste im Stand-by-Modus in einem Dreipersonenhaushalt etwa acht Prozent der Stromrechnung aus. Vor allem betagtere Geräte kommen während des Nichtstuns auf einen hohen Stand-by-Verbrauch. Größter Stromfresser ist dabei mit 15 Watt die Stereoanlage, dicht gefolgt vom Fernseher (14 Watt), der Mini-HiFi-Anlage (11 Watt), Computer, Monitor und Drucker sowie DVB-T-Receiver (je 10 Watt). Mit den folgenden Strategien kommen Sie den Verschwendern auf die Schliche und schalten sie konsequent aus.

**360**

**KILOWATTSTUNDEN**

**STROM**

pro Jahr gehen laut co2online in einer dreiköpfigen Familie auf das Konto von Geräten im Stand-by.



### GERÄTE IM URLAUB VOM STROM TRENNEN

Eine Urlaubsreise ist die ideale Gelegenheit, um zu Hause Strom zu sparen! Wenn Sie bei Waschmaschine, Küchenradio & Co. den Stecker ziehen, fällt der Stand-by-Verbrauch weg. Gleichzeitig schützen Sie Ihre Geräte vor Blitzeinschlag und vermeiden Brandgefahr. Sie schlagen also „zwei Fliegen mit einer Klappe".

Illustration: trurnit GmbH/Camilo Toro



Bei Ines Pramann werden Kunden nicht in einer Hotline für teures Geld hängen gelassen.




Der helle und freundliche Empfangsbereich schafft eine einladende Atmosphäre.

# HIER SIND SIE RICHTIG!

Wer sich an die Stadtwerke Döbeln wendet, erwartet schnelle und kompetente Hilfe. **Ines Pramann** ist die freundliche Stimme der Telefonzentrale, geleitet Kunden zum richtigen Ansprechpartner im Haus – und managt noch ganz viel mehr.

„Momentan sind alle Mitarbeiter im Gespräch. Bitte versuchen Sie es zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal." Wann haben Sie diese Ansage zuletzt gehört? In Zeiten geschlossener Geschäfte und Kundencenter ist es bei vielen Unternehmen oft gar nicht so einfach, mit seinem Anliegen Gehör zu finden. Nicht so bei den Stadtwerken Döbeln. „Als regionaler Energieversorger haben Kundennähe und direkte Erreichbarkeit für uns stets einen sehr hohen Stellenwert", sagt Geschäftsführer Gunnar Fehnle. Wenn es um Themen wie Verbrauchsabrechnung, Abschläge und Tarife geht, ist bei den Stadtwerken Döbeln guter Rat nicht teuer – sondern kostenlos und schnell verfügbar.

**KUNDENSERVICE**
Rosa-Luxemburg-Str. 9
04720 Döbeln
Öffnungszeiten:
Mo. 8–16 Uhr
Di. 8–18 Uhr
Mi. 8–12 Uhr
Do. 8–16 Uhr
Fr. 8–12 Uhr
Tel: 03431 721-0
E-Mail: post@sw-doebeln.de
www.stadtwerke-doebeln.de

## Volle Transparenz beim Service

Um den Bedürfnissen der Kunden noch besser zu entsprechen, wurde das Servicekonzept optimiert. Ein neu gestalteter Empfangsbereich prägt den ersten Eindruck im Kundenservice in der Rosa-Luxemburg-Straße. Ines Pramann ist die erste Anlaufstelle für telefonische Anfragen und begrüßt die Besucher. Bereits seit drei Jahren arbeitet sie bei den Stadtwerken Döbeln und kennt die Abläufe im Unternehmen aus dem Effeff. Menschlich sein, freundlich, kompetent und hilfsbereit, das ist sozusagen ihre Jobbeschreibung. Aber diese Eigenschaften sind längst nicht alles, was an der Kommunikationsschnittstelle nötig ist. „Ich muss den Überblick behalten und zugleich auf Anfragen jeder Art die richtige Antwort haben", erklärt Ines Pramann. „Jeder Tag bringt Neues. Das kann die Frage nach einem neuen Produkt sein, die man an den richtigen Berater weiterleiten muss, oder auch mal ein aufgebrachter Kunde, dessen Problem es kompetent zu klären gilt", beschreibt Ines Pramann ihren Arbeitsalltag.

## Kundennähe steht an erster Stelle

In letzter Zeit wechseln viele Kunden zurück zu den Stadtwerken Döbeln. Entscheidend dafür sind neben den preislichen Angeboten die seriöse Beratung und der persönliche Kontakt. Durch effizientere Prozesse beim Ablauf im Kundenservice können Anfragen deutlich schneller bearbeitet werden – davon profitieren alle Kunden. Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei – wir sind für Sie da!

# ENDLICH WIEDER

## [ MISKUS ]

### IMMER WIEDER NEU

Der **MITTELSÄCHSISCHE KULTURSOMMER** ist ein Erfolgsprojekt! Kultur verbindet die Menschen und Kultur schafft **VERBUNDENHEIT** mit der Region. Auch die Stadtwerke Döbeln unterstützen seit Jahren diese Veranstaltungsserie.

Der Verein Mittelsächsischer Kultursommer e. V. präsentiert seit fast 30 Jahren jeden Sommer das vielseitigste Festival in Sachsen. Er bringt Kulturveranstaltungen an die schönsten Orte der Region und nutzt dort das einmalige Ambiente alter Gemäuer, Parks und die ländliche Atmosphäre für originelle Programme. Indem auch geschichtsträchtige Ereignisse aufgearbeitet werden, wird auf vielfältigste Art und Weise Historie erlebbar. Dazu gehört neben nahezu authentischen Kostümen, die in der hauseigenen Schneiderei gefertigt werden, auch die Organisation historisch anmutender Märkte verschiedenster Epochen. Das MISKUS-Team freut sich auf die Saison 2022 und hofft, dass nach den coronabedingten Einschränkungen wieder alle Veranstaltungen wie geplant über die Bühne gehen können.

## VERANSTALTUNGSHÖHEPUNKTE AUS DEM PROGRAMM

### PIPES, DRUMS & MORE
### 16.–17.7.2022, KLOSTER BUCH

**„GANZE KERLE“**, aber auch die Liebhaber der urwüchsigen Traditionen der grünen Insel und Schottlands kommen bei diesem Fest auf ihre Kosten. Ganz im Stile der schottischen und irischen Traditionen wird hier etwas für die ganze Familie geboten. Allein der Einmarsch der traditionell gekleideten Pipe-Bands garantiert Gänsehaut pur. Zur achten Auflage bekommen die alteingesessenen Bands „Dresden Pipes & Drums“ und „Crest of Gordon“ aus Bremen Unterstützung aus Peine von der „Owl Town Pipe & Drum Band“. Musik ist überhaupt das Stichwort: Scottish und Irish Folk erzählen von Sehnsucht, Lebensfreude und durchzechten Nächten. Für ausgelassene Stimmung am Samstagabend sorgt die Gruppe „Fiddle Folk Family“ aus Markranstädt mit ihrem irisch-deutschen Folk. An beiden Tagen wechseln sich Tim „Doc Fritz” Liebert aus Jena, die Gruppe „Irish Cream“ aus Wurzen, die Gruppe „FunTones” aus Limbach-Oberfrohna und „Fairydust“ Ute Langjahr aus Chemnitz auf der Bühne ab. Passend zur Musik werden während der Veranstaltungstage auch Irish Dance und Stepptanz präsentiert. Fehlen dürfen ebenso wenig die Highland Games, die es sogar für die Kleinsten zum Mitmachen gibt. Zum Verweilen lädt außerdem ein bunter Markt mit landestypischen Produkten ein.





Fotos: MISKUS (Pressefotos)



# DIE KLEINE HEXE
## 14.8.2022, SEEBÜHNE KRIEBSTEIN

**DIE KLEINE HEXE** ist leider erst einhundertsiebenundzwanzig Jahre alt und wird deshalb von den großen Hexen noch nicht für voll genommen. Auch ist es ihr verboten, an der Walpurgisnacht auf dem Blocksberg teilzunehmen. Wenn sie schon keine große Hexe ist, so will sie doch wenigstens eine gute Hexe sein. Mit diesem Entschluss beginnt ein aufregender Wirbel. Was muss man tun, um eine wirklich gute Hexe zu sein? Werden die großen Hexen sie akzeptieren und an der Walpurgisnacht teilnehmen lassen, wenn sie sehen, welch eine gute Hexe aus ihr geworden ist?
**Ein Familienstück für große und kleine Leute ab 4 Jahre nach dem beliebten Buch von Otfried Preußler – inszeniert vom Theater der Tiefe aus Thale.**

Alle Infos zum Programm und zu den Tickets gibt es unter: **www.miskus.de**

### TICKETS ZU GEWINNEN

Der MISKUS und die Stadtwerke Döbeln verlosen 2 Eintrittskarten für Erwachsene zum Besuch des Festivals Pipes, Drums & More. Fans der schottischen und irischen Tradition können die Tickets gewinnen, wenn sie bis zum 15. Mai unter dem Stichwort „Kloster Buch“ eine Postkarte an die Stadtwerke Döbeln, Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln oder eine E-Mail an **post@sw-doebeln.de** schreiben.




# DIE LEGENDE VOM HEISSEN SOMMER
## 2.9.2022, HARTHARENA

**EIN STÜCK OSTEN** mit den größten AMIGA-Hits: Wer erinnert sich nicht? An „Die Legende von Paul und Paula“ oder an „Heißer Sommer“, an „Schrank Föbel“ und an Maschinen, die ihren Drachen steigen ließen, an ganze Bataillone voller Liebe oder eine Erna, die prompt kommt, wenn sie sagt, dass sie kommt. Tauchen Sie ein in die „Legende vom heißen Sommer“ mit den größten Hits aus 75 Jahren AMIGA-Musikgeschichte. Das Kabarett-Ensemble „Die Oderhähne“ präsentieren das Erfolgsstück des Dresdner Boulevardtheaters mit den größten AMIGA-Hits unter dem Motto: Wir hatten doch nüscht – aber unsere Lieder! Eine musikalische Zeitreise – mit Liveband und manchem Blödsinn, mit Ata und Amiga, mit Lipsi, Liebe und Legenden. Es spielen und singen Tim Schultheiss, Ulrike Weidemüller/Saskia Dreyer, Dagmar Gelbke und Bob Lehmann.

STADTMUSEUM



Ähnlich beeindruckende Bauwerke erwarten die Besucher aktuell im Stadtmuseum.

Ausstellung bis zum 15.05.2022

# Pferdebahn und Riesenrad – Lego und die Welt der bunten Steine

**DIE BUNTE WELT** der Klemmbausteine verbindet nicht nur Steine, sie verbindet auch Generationen. Die farbigen Kunststoffklötze mit den Noppen hat wohl schon jeder einmal in der Hand gehabt. Doch für die meisten hört der Spaß mit der Kindheit auf. In der einzigartigen Ausstellung der Waldheimer Steinchenbande bringen Lego®, BlueBrixx und Mould King aber nicht nur Kinderaugen zum Staunen. Dabei gibt es kaum etwas, das sich nicht gestalten lässt. Besonders beliebt sind naturgetreue Nachbildungen von Gebäuden. Auch Objekte mit Bezug auf die Region wie die Döbelner Pferdebahn, seltene Bausätze und überraschende Eigenkreationen sind zu bestaunen. Diese sind oft aus tausenden Steinchen in stundenlanger Tüftelarbeit entstanden, als Einzelarbeit oder im Team. Die beeindruckenden Modelle sind zum Teil kleine Kunstwerke, die im Rahmen der Ausstellung in der Sonderetage im Stadtmuseum einem breiten Publikum gezeigt werden.

Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen unter: www.doebeln.de

## AUSZUG AUS DEM KALENDER 2022

**4. bis 8. April**
JUGENDKUNSTWERKSTATT
Projekt zum Expressionismus, Erich Heckel und Döbeln, Anleitung der Grafikwerkstatt durch Günter Wittwer

**15. Mai**
Internationaler Museumstag „Museen mit Freude entdecken“

**16. Juni bis 9. September**
„INSICHT“, Thomas Ranft, Grafik, Große Ausstellung über 3 Ebenen

**10. Oktober, 17 Uhr**
Walter Eckhard – ein Döbelner Künstler zwischen den Welten, Vortrag von Dr. Bernd Lang

**23. September bis 30. Dezember**
„Wilhelm Stumpe – Lehren, Bewahren und Gestalten“, Ausstellung zum Leben und Wirken des Döbelner Lehrers Wilhelm Stumpe zwischen Unterricht und Stadtmuseum

Ausstellung bis zum 25.05.2022



Hartmut Kiewert, Bus Stop III, 2019, Öl auf Leinwand

# ANIMAL UTOPIA, Malerei von Hartmut Kiewert

**SEIT 2008** setzt sich der Leipziger Künstler Hartmut Kiewert mit dem gesellschaftlichen Mensch-Tier-Verhältnis auseinander. Seine Malerei zeigt eine entgrenzte Welt, die das Zusammenleben von Tier und Mensch jenseits von marktwirtschaftlichen Bewertungsmaximen veranschaulicht. Die Tiere bevölkern in utopisch unbeschwerter Weise den vom Menschen geschaffenen Zivilisationsraum und führen in ihm ein gleichberechtigtes Zusammenleben. Die Bilder ermöglichen den Betrachtenden, diesen fühlenden sozialen Lebewesen auf eine neue, empathische Art zu begegnen. Die so selbstverständlich inszenierten Zusammentreffen irritieren nicht nur kurzfristig die Wahrnehmung, sie haben das Potenzial unsere Sichtweise nachhaltig zu verändern. ANIMAL UTOPIA vereint eine farbenfrohe Reise in utopische Welten als Kunst, die den Mut hat, sich den tief verwurzelten Denktraditionen in der Gesellschaft kritisch gegenüberzustellen.

**Hartmut Kiewert:** 1980 in Koblenz geboren, Studium der Malerei und Grafik an der Burg Giebichenstein Kunsthochschule Halle, 2010 Diplom mit Auszeichnung, Aufbaustudium bei Prof. Thomas Rug, seit 2012 freischaffender Künstler, lebt und arbeitet in Leipzig.

**EINKAUFSZETTEL**
QR-Code scannen und Zutatenliste der Rezepte aufs Smartphone laden



ALS BEILAGE BIETET SICH OFENGEMÜSE AN.

Fotos: Evi Ludwig, Marko Godec

# JUNGES **GEMÜSE**

Die Tage werden wieder länger, überall sprießt und grünt es. Der Frühling bringt **Farbe und Biss** in den Speiseplan. Kreieren Sie mit diesen Rezepten vitaminreiche Geschmacksexplosionen und echte Hingucker.



**Zutaten für 4 Personen**
- 400 g Karotten
- 300 g Kartoffeln
- 1 Zwiebel
- 2 EL Mehl
- 3 Eier
- Salz, Pfeffer
- Muskat
- 6 EL Öl
- 1 Bund Schnittlauch
- 250 g Magerquark
- 5 EL Crème fraîche

**Zubereitungszeit:**
45 Minuten

ALS BEILAGE PASST SALAT MIT GURKEN UND RADIESCHEN.

## KAROTTENRÖSTI MIT SCHNITTLAUCHQUARK

1. Karotten und Kartoffeln grob raspeln, Zwiebel in feine Würfel schneiden.
2. Mehl mit Eiern verquirlen und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen. Dann mit Karotten, Kartoffeln und Zwiebel mischen.
3. Öl erhitzen, aus dem Gemüseteig nacheinander zwölf Rösti formen und von jeder Seite zwei bis vier Minuten anbraten.
4. Schnittlauch in Röllchen schneiden und mit Quark und Crème fraîche verrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Fertig gebratene Rösti noch heiß mit der Quark-Schnittlauch-Creme servieren.

## MANGOLDRÖLLCHEN MIT PIKANTER FÜLLUNG

**Zutaten für 4 Personen**
- 1 Staude Mangold (ca. 800 g)
- 1 l Wasser
- Salz
- 30 g Oliven
- 30 g getrocknete Tomaten
- 150 g Schafskäse
- 150 g Sahnequark
- 4 EL Semmelbrösel
- 1 EL Olivenöl
- 1 EL gehackte Zitronenmelisse
- ½ Kästchen Kresse
- 3 EL Olivenöl

**Soße:**
- 2 Eier
- 2 TL Zitronensaft
- Salz, Pfeffer

**Zubereitungszeit:**
40 Minuten

1. Vom Mangold die Blätter ablösen. Wasser mit Salz ankochen, Blätter darin eine Minute blanchieren und abtropfen lassen.
2. Für die Füllung Oliven und getrocknete Tomaten grob hacken, Schafskäse zerbröseln und mit den angegebenen Zutaten mischen.
3. Mangoldblätter mit der Füllung bestreichen und aufrollen. Mit Zahnstochern verschließen. Öl erhitzen, Röllchen darin auf jeder Seite eine Minute anbraten und dann vier Minuten dünsten.
4. Für die Soße Eier mit Zitronensaft im Kochtopf kalt verrühren und unter ständigem Rühren aufschlagen, bis die Masse dicklich wird. Soße abschmecken und zu den Mangoldröllchen servieren.

## KREUZWORTRÄTSEL




### DER WEG ZUM GEWINN

**Schreiben Sie das Lösungswort unseres Kreuzworträtsels auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese an: Stadtwerke Döbeln GmbH, Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln, oder senden Sie eine E-Mail an eprosa-raetsel@sw-doebeln.de**

**Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Teilnahmebedingungen:**

Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

**Informationen gemäß Art. 13 DSGVO:**

**Verantwortliche Stelle:**
Stadtwerke Döbeln GmbH,
Rosa-Luxemburg-Straße 9, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 721-0,
E-Mail: post@sw-doebeln.de

**Datenschutzbeauftragter:**
Beratungshaus Jens Protze,
An der Hauptstraße 4a, 04720 Döbeln,
Telefon: 03431 605828
E-Mail: jens.protze@t-online.de

**Zweck der Datenverarbeitung:**
Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a). Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter www.stadtwerke-doebeln.de/datenschutz abrufbar ist oder die Sie postalisch anfordern können.

# PUTZPROFI



Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück den **KÄRCHER WV 6 PREMIUM** – ein innovativer Fenstersauger für glasklare Sauberkeit.

**BLITZBLANK** und streifenfrei: Der Fenstersauger von Kärcher reinigt mühelos und gründlich alle glatten Flächen in Ihrem Haushalt. Fenster, Spiegel, Fliesen, Glastische oder Duschwände werden mit dem kleinen Helfer strahlend sauber – und das sogar dreimal schneller als mit herkömmlichen Methoden. Profitieren Sie von der verbesserten Technologie: Die längere Lippe macht es möglich, die Fläche vom oberen bis zum unteren Ende in nur einem Zug zu reinigen. Das ist besonders bei großflächigen, bodennahen Fenstern praktisch und dank elektrischer Wasserabsaugung ist lästiges Tropfen passé. Zusätzliche Pluspunkte: zwei Wischbezüge, die extra lange Akku-Laufzeit von 100 Minuten und die genaue Angabe der verbleibenden Zeit auf einem Display. ▬

*Foto: Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH*


**Stadtwerke Döbeln GmbH**
Rosa-Luxemburg-Str. 9
04720 Döbeln

Telefon: 03431 721-0
Fax: 03431 721-111
E-Mail: post@sw-doebeln.de
Internet: www.stadtwerke-doebeln.de


**Unsere Öffnungszeiten**
Kundenservice Rosa-Luxemburg-Straße 9:

Mo 8.00–16.00 Uhr
Die 8.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–12.00 Uhr
Do 8.00–16.00 Uhr
Fr 8.00–12.00 Uhr

Außenstelle Ostrau,
Rosa-Luxemburg-Platz 1,
04749 Ostrau:

Die 15.00–18.00 Uhr
Telefon: 034324 266545

**Stadtwerke Döbeln**
Energie ist unser Stiefel!
Kennen Sie schon unser Lokalportal? Nein? Dann schauen Sie doch einfach schnell vorbei auf **www.energie-aus-doebeln.de**


Impressum © trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig, Telefon: 0341 253978-0, Redaktion: Sebastian Gasch, Hubert Paßehr, Emmy Portig (SWD), Projektleitung/Redaktion: Marika Schulz (trurnit GmbH), Layout: trurnit Publishers, Ottobrunn, Druck: hofmann infocom, Nürnberg, Fotos: Stadtwerke Döbeln GmbH, Lutz Weidler, Stadtmuseum Döbeln, trurnit GmbH